



ORIGIN 21 and logo design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

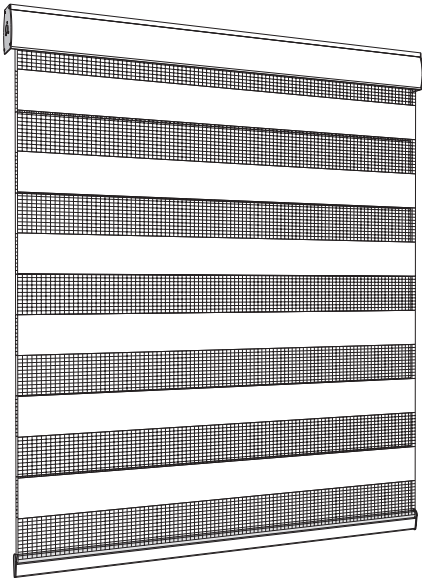
ORIGIN 21 y el diseño del logotipo son marcas comerciales o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

ITEM/ARTÍCULO # 5031280, 5031281, 5031282, 5031283
5031284, 5031285, 5031286, 5031287, 5031288, 5031289
5031290, 5031291, 5031292, 5031293, 5031294, 5031295

Cordless Zebra Shade

Persiana de cebra sin cordones

MODEL/MODELO # ZBLF2764W, ZBLF2964W, ZBLF3164W, ZBLF3364W
ZBLF3464W, ZBLF3664W, ZBLF3964W, ZBLF4864W, ZBRD2764G
ZBRD2964G, ZBRD3164G, ZBRD3364G, ZBRD3464G, ZBRD3664G
ZBRD3964G, ZBRD4864G



AS22392



Questions? / ¿Preguntas?

Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 888-251-1026, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday. You could also contact us at partsplus@lowes.com.

¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 888-251-1026, de lunes a domingo, de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este. También puede ponerse en contacto con nosotros en partsplus@lowes.com.

REPLACEMENT PARTS / PIEZAS DE REPUESTO

For replacement parts, call customer service at 888-251-1026, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday. You could also contact us at partsplus@lowes.com.

Para obtener piezas de repuesto, llame a Servicio al Cliente al 888-251-1026, de lunes a domingo, de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este. También puede ponerse en contacto con nosotros en partsplus@lowes.com.

PART / PIEZA #	DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN
U032Zebra	Hardware pack/Paquete de aditamentos (Contents/Contenido A x3, BB x3, CC x3, DD x3, EE x6, FF x6)

CARE AND MAINTENANCE / CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Clean using damp cloth or vacuum using proper attachments or duster.

Limpie con un paño húmedo, una aspiradora usando los accesorios adecuados o con un plumero.

PREPARATION / PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product. Contact customer service for replacement parts.

Estimated Assembly Time: 30 minutes.

Tools Required for Assembly (not included): Pencil, safety goggles, Phillips screwdriver, tape measure, level.

Helpful Tools (not included): Drill, 1/8 in. bit, step stool.

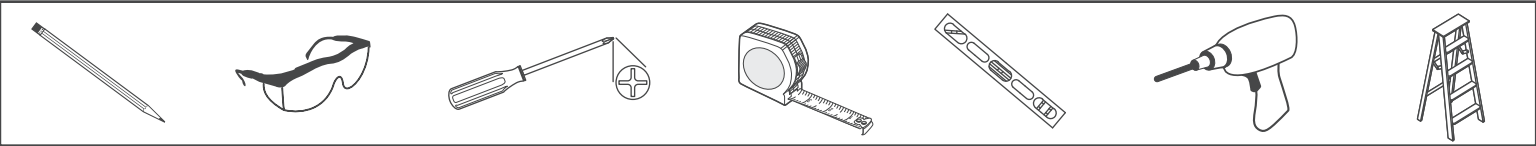
Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni utilizar el producto si alguna pieza falta o está dañada. Póngase en contacto con el Departamento de Servicio al Cliente para obtener piezas de repuesto.

Tiempo estimado de ensamblaje: 30 minutos.

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): lápiz, gafas de seguridad, destornillador Phillips, cinta métrica, nivel.

Herramientas útiles (no se incluyen): taladro, broca de 1/8 pulg., taburete.

TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED) / HERRAMIENTAS NECESARIAS (NO SE INCLUYEN):



Printed in Vietnam
Impreso en Vietnam

WARRANTY / GARANTÍA

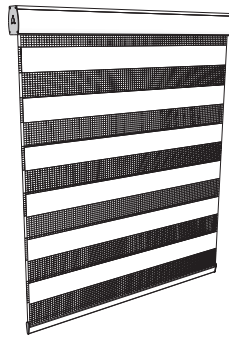
The manufacturer warrants the original owner of this product against defects in material and workmanship for a period of one year from date of original purchase. The sole obligation under this warranty is to repair or replace the defective product, which must be returned during the warranty period, to the store where the product was purchased. Return of the product must be accompanied by a dated proof of purchase, such as a photocopy of receipt. This warranty does not apply if accident or misuse has resulted in damage to the product. No other warranty, expressed or implied, to you or any other person or entity. There is no warranty that this product is fit for a particular purpose. Any implied warranty of merchantability is limited to the respective duration and the conditions stated in this limited warranty and are otherwise expressly disclaimed. There is no liable for special, incidental, consequential, indirect, or other similar damages, even if advised of the possibility of the damages. This means the manufacturer is not responsible or liable for damages or costs incurred as a result of loss of time, loss of profits, or loss of use of the product. In addition, the manufacturer is not liable for damages of cost incurred in connection with obtaining a substitute product, claims by others, inconvenience or similar costs. In no event will liability for any damages to you or any other person ever exceed the price paid for this product regardless of any form of the claim.

Your Rights under State Law: This limited warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state. Some states do not allow limitations on how long a warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. No representative or unauthorized employee has the authority to increase or alter the obligation of this warranty. This limited warranty supersedes any previous versions.

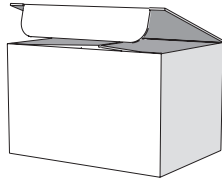
El fabricante garantiza al propietario original de este producto que este último no presentará defectos en los materiales ni en la mano de obra durante un año desde la fecha de compra original. La única obligación según esta garantía es reparar o reemplazar el producto defectuoso, el cual debe devolverse durante el período de vigencia de la garantía a la tienda en donde se compró. Al momento de devolver el producto se debe incluir un comprobante de compra con fecha, como la fotocopia del recibo. Esta garantía no se aplica si el producto ha sido dañado por accidentes o uso inadecuado. No se aplica ninguna otra garantía, expresa o implícita, a usted ni a ninguna otra persona o entidad. Se excluye toda garantía de idoneidad para un uso particular. Cualquier garantía implícita de comerciabilidad se limita a la duración respectiva y a las condiciones establecidas en esta garantía limitada, de lo contrario se rechazan expresamente. No nos haremos responsables por daños especiales, accidentales, resultantes, indirectos ni de otros daños similares, a pesar de que se haya advertido del riesgo de dichos daños. Esto significa que el fabricante no se hará responsable por daños ni costos incurridos como resultado de la pérdida de tiempo, pérdida de ingresos o pérdida de uso del producto. Además, el fabricante no se hará responsable por daños ni costos incurridos en relación con la obtención de un producto similar, reclamos de terceros, inconvenientes ni costos similares. En ningún caso la responsabilidad por daños a usted o a otra persona será superior al precio pagado por este producto, sin importar la forma del reclamo.

Sus derechos bajo leyes estatales: esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que pueden variar de un estado a otro. Algunos estados no permiten limitaciones sobre el tiempo de duración de una garantía, de modo que las limitaciones antes descritas podrían no aplicarse en su caso. Ningún representante o empleado no autorizado tiene la facultad de aumentar o modificar la obligación de esta garantía. Esta garantía limitada sustituye cualquier versión anterior.

PACKAGE CONTENTS / CONTENIDO DEL PAQUETE

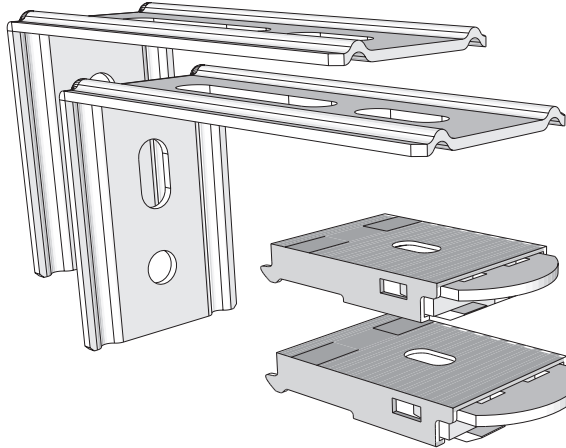


A x 1
Zebra Shade
Persiana de cebra



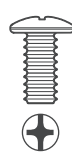
B x 1
Hardware Pack
Paquete de aditamentos

HARDWARE PACK CONTENTS / CONTENIDOS DE ADITAMENTOS

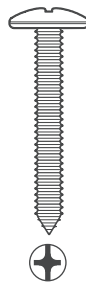


AA 27-39" x2
48" x3
L Brackets
Soportes en L

BB 27-39" x2
48" x3
Spring Clip
Sujetador de resorte



CC 27-39" x2
48" x3
Small Screw
Tornillo pequeño



EE 27-39" x4
48" x6
Large Screw
Tornillo grande

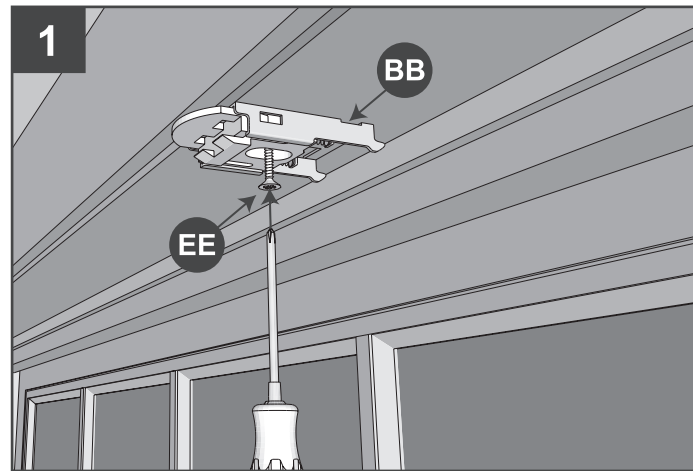


DD 27-39" x2
48" x3
Nut
Tuerca



FF 27-39" x4
48" x6
Screw Anchor
Ancla de expansión para tornillo

INSIDE MOUNT INSTALLATION OVERVIEW / DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN DE MONTAJE INTERIOR



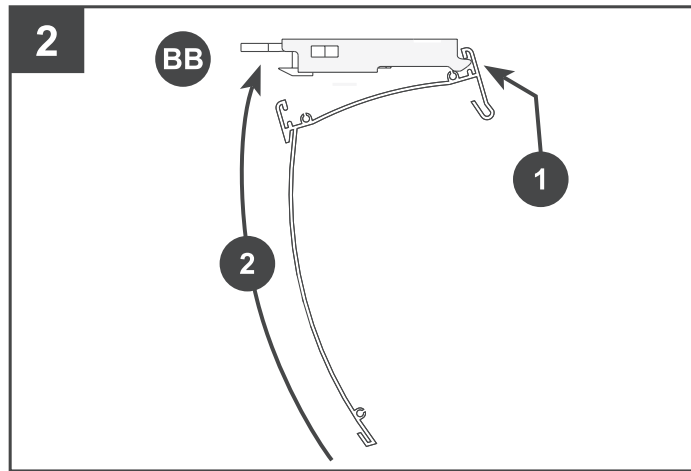
Position the Spring Clip (BB) in the desired locations and pencil mark the mounting screw holes for each bracket. Pre-drill holes. Place the Spring Clips (BB) level and flush with the window frame or ceiling, using provided screws (EE), screw through the top of the Spring Clips (BB).

Note: If mounting in drywall or plaster wall, use the provided Plastic Screw Anchors (FF).

Coloque el sujetador de resorte (BB) en las ubicaciones deseadas y marque con lápiz los orificios de los tornillos de montaje para cada soporte. Pretaladre los orificios.

Coloque los sujetadores de resorte (BB) a nivel y al ras con el marco de la ventana o el techo, usando los tornillos provistos (EE), enrosque la parte superior de los sujetadores de resorte (BB).

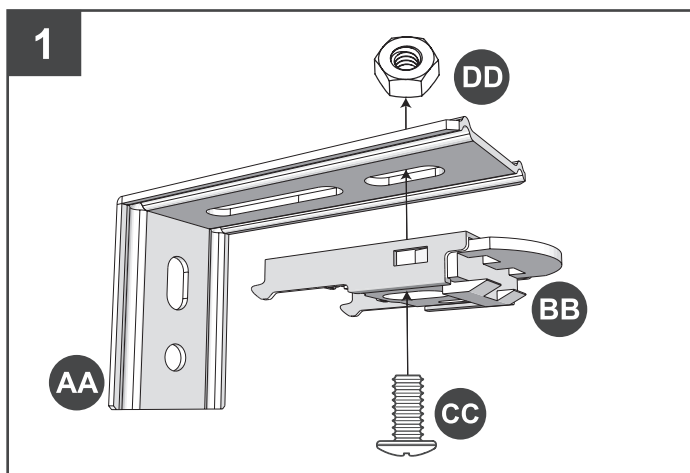
Nota: si instala en pared de yeso o panel de yeso, use las anclas de expansión de plástico para tornillos (FF) provistas.



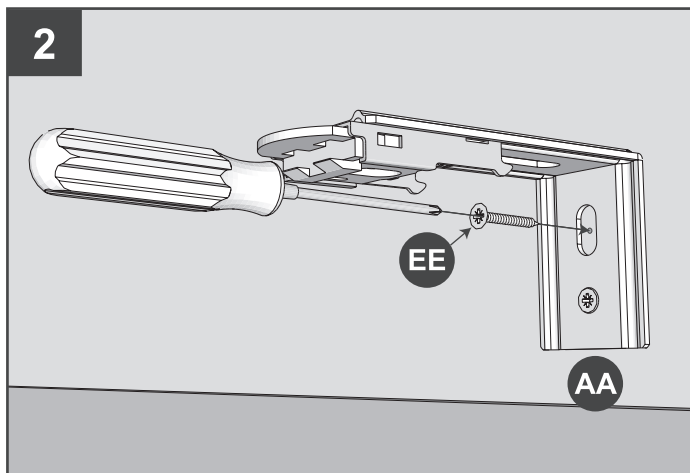
(1) Insert back of headrail into Mounting Bracket (A) then (2) rotate headrail upwards while pulling forward until headrail locks into front of clip (BB).

(1) Inserte la parte posterior del cortinero en el soporte de montaje (A) y luego (2) gire el cortinero hacia arriba mientras tira hacia delante hasta que el cortinero encaje en la parte delantera del sujetador (BB).

OUTSIDE MOUNT INSTALLATION OVERVIEW / DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN DE MONTAJE EXTERIOR



For outside mount installations begin by fastening the small spring clip (BB) to the L Bracket (AA) using small screw (CC) and nut (DD). Para instalaciones de montaje exterior, comience sujetando el sujetador de resorte pequeño (BB) al soporte en L (AA) con un tornillo pequeño (CC) y una tuerca (DD).

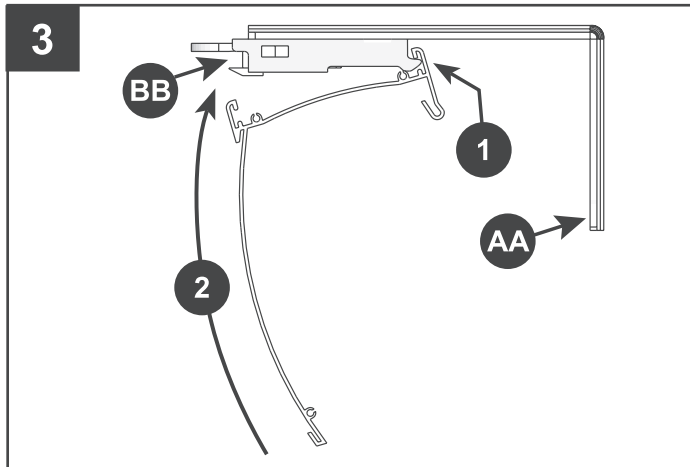


Position the Mounting Brackets (AA) in the desired locations and pencil mark the mounting screw holes for each bracket. Pre-drill holes then Attach the Mounting Brackets (AA) to the wall or molding using provided Mounting Screws (EE).

Note: If mounting in drywall or plaster wall, use the provided Plastic Screw Anchors (FF).

Coloque los soportes de montaje (AA) en las ubicaciones deseadas y marque con lápiz los orificios de los tornillos de montaje para cada soporte. Pretaladre los orificios y luego fije los soportes de montaje (AA) a la pared o moldura con los tornillos de montaje (EE) provistos.

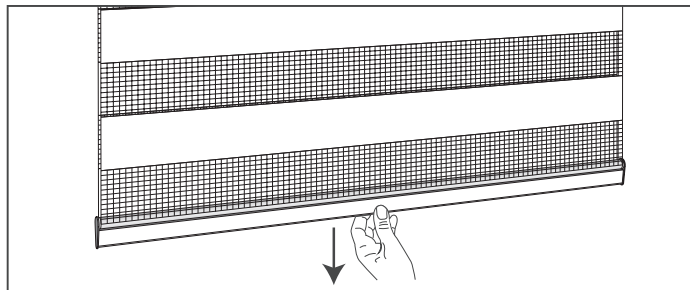
Nota: si instala en pared de yeso o panel de yeso, use las anclas de expansión de plástico para tornillos (FF) provistas.



(1) Insert back of headrail into back of spring clip (BB) then (2) rotate headrail upwards while pulling forward until headrail locks into front of clip (BB).

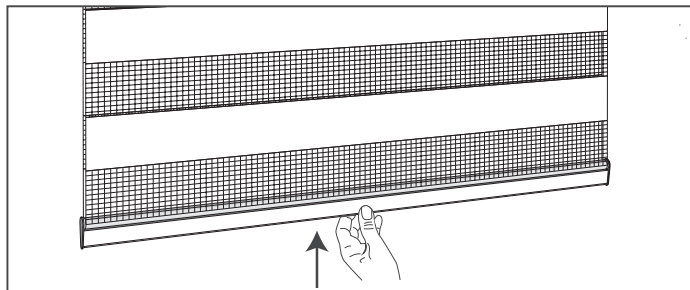
(1) Inserte la parte posterior del cortinero en la parte posterior del sujetador de resorte (BB) y luego (2) gire el cortinero hacia arriba mientras tira hacia delante hasta que el cortinero encaje en la parte delantera del sujetador (BB).

OPERATING INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



To lower the shade: Gently pull the shade down from the middle of the weight bar to the desired position. When shade is at desired position you can release.

Para bajar la persiana: tire suavemente de la persiana hacia abajo desde el centro de la barra para contrapeso hasta la posición deseada. Cuando la persiana esté en la posición deseada, puede soltarla.



To raise the shade: Gently push the shade up from the middle of the weight bar to the desired position. When shade is at desired position you can release.

Para bajar la persiana: empuje suavemente de la persiana hacia arriba desde el centro de la barra para contrapeso hasta la posición deseada. Cuando la persiana esté en la posición deseada, puede soltarla.